

COMUNICATO STAMPA

***Speak in Tongues* di ZAPRUDERfilmgroup**

Ferrara | 17 - 19 gennaio 2014
Bologna | 24 gennaio 2014
Milano | 20 marzo - 3 aprile 2014

Per il secondo appuntamento di **Art Fall '13**, le Gallerie d'Arte Moderna e Contemporanea di Ferrara in collaborazione con Xing, presentano ***Speak in Tongues***, produzione originale della formazione **ZAPRUDERfilmgroup**.

ZAPRUDERfilmgroup da tempo affianca al lavoro sul set la ricostruzione di ambienti e dispositivi per la visione dei loro audiovisivi al di fuori della sala cinematografica. "Cinema da camera" è la sigla del formato con cui è stata diffusa la produzione stereoscopica che il gruppo ha avviato dal 2005. L'esplorazione in 3D ha introdotto nel loro lavoro l'elemento della "scultura di tempo", della visione che infrange lo schermo e si pone a tu per tu con lo spettatore consegnandosi come enigma che egli solo può interpretare.

Il nuovo progetto *Speak in Tongues* – la cui realizzazione è sostenuta dalle Gallerie d'Arte Moderna e Contemporanea che accoglieranno l'opera nelle proprie collezioni – inaugura un nuovo corso nella ricerca di Zapruder, che recupera la visione non filtrata dall'occhialino 3D e indaga il linguaggio al di là della comprensione letterale, in quanto disposizione degli esseri viventi a comunicare con i loro simili, oltre la parola. *Speak in Tongues* è una raccolta di immagini e suoni che si aprono al territorio del "simile", affermano gli autori che inoltre dichiarano: «Siamo andati al cospetto della Sfinge e l'abbiamo filmata».

Ordinati come una raccolta di casi eccellenti e sketch sulla copia e il fac-simile, gli audiovisivi prodotti per *Speak in Tongues* vengono riproposti da Zapruder come una "Sfinge", la figura mitologica simbolo del progetto, monumento all'enigma, scultura impassibile e solenne che, da tempo immemore, custodisce il sapere dell'uomo.

Speak in Tongues vedrà tre momenti di presentazione al pubblico mediante tre diverse modalità di fruizione che si connotano come differenti dispositivi di interpretazione del lavoro: la prima, a cura delle Gallerie d'Arte Moderna e Contemporanea di Ferrara, con una installazione audiovisiva su schermi comunicanti che sarà presentata a **Ferrara**, presso la **Sala della Musica** nel Chiostro di San Paolo, il **18 e 19 gennaio 2014 (inaugurazione 17 gennaio, ore 18.00)**. La seconda, a **Bologna**, a cura di Xing presso **Raum**, il **24 gennaio 2014 (dalle 18.00 alle 24.00)** e in occasione di **Art City Bologna 2014 (24-26 gennaio 2014)** dove verrà allestito un ambiente performativo in cui il pubblico potrà muoversi tra molteplici apparati.

Il progetto *Speak in Tongues* si completerà a marzo 2014 grazie al sostegno di **Marsèll** e sarà in mostra, dal **20 marzo al 3 aprile**, presso gli spazi di **Marsèlleria** a Milano.

ZAPRUDERfilmgroup è una art-film venture fondata nel 2000 da David Zamagni, Nadia Ranocchi e Monaldo Moretti e dedicata alla realizzazione in proprio di film indipendenti ed autoprodotti. Il gruppo è impegnato oltre che nella realizzazione di film stereoscopici, nella produzione di pellicole che non rispettano i normali canoni cinematografici e che, sperimentando nuovi formati, pongono il loro lavoro sulla linea di confine fra arti figurative, performative e cinematografiche. Una parte considerevole della produzione di Zapruder è legata al teatro di ricerca italiano attraverso collaborazioni con Motus, Fanny & Alexander e Romeo Castellucci / Societas Raffaello Sanzio. I lavori del gruppo sono stati presentati in autorevoli festival e sedi espositive tra cui la Biennale del Cinema di Venezia, Festival Internazionale del Film di Roma, Oberhausen Kurzfilmtage, Biennale de l'image en mouvement Ginevra, Steirischer Herbst Graz, Centre Pompidou Paris, Transmediale Berlin, Netmage Bologna, Milaneseana, Santarcangelo Festival, Contemporanea Festival Prato, Kunsten Festival des Arts Bruxelles, Uovo Festival Milano, Festival d'Avignon, Art Fall Ferrara. Tra i riconoscimenti: Werkleitz award all'Oberhausen kurzfilmtage e Premio Lo Straniero per «la natura ibrida e anti-commerciale del loro 'cinema da camera' che rende questa esperienza un importante esempio di resistenza e radicalità nel panorama nazionale ed internazionale».

www.zapruderie.com



COMUNE
DI FERRARA



Marsèlleria
permanent exhibition

FERRARA 17, 18, 19 GENNAIO 2014

Sala della Musica - Chiostro di San Paolo (via Boccaleone 19, Ferrara)

SPEAK IN TONGUES - Installazione audiovisiva

opening 17/01 h 18>21

18 e 19 gennaio h 11>18

BOLOGNA 24 GENNAIO 2014

Raum (via Ca' Selvatica 4/d, Bologna)

SPEAK IN TONGUES - *Un classico dell'arte egizia in 3D* (mixed media environment)

h 18>24

MILANO 20 MARZO > 3 APRILE

Marsèlleria (via Paullo 12/A, Milano)

SPEAK IN TONGUES

Info:

www.artemoderna.comune.fe.it

www.xing.it

artisti@comune.fe.it

0532 244949 | 0532 744643

Press:

MeTe Ufficio Stampa & comunicazione

+39 339 7373560 | +39 340 2192649

info@metecomunicazione.it | www.metecomunicazione.it